

## VYSVĚTLENÍ ZADÁVACÍ DOKUMENTACE ZE DNE 28.11.2025

**ZADAVATEL:** ARRIVA vlaky s.r.o.  
Sídlem: Křižíkova 148/34, Karlín, 186 00 Praha 8  
IČO: 289 55 196  
(„Zadavatel“)

**ZÁSTUPCE ZADAVATELE:** HAVEL & PARTNERS s.r.o., advokátní kancelář  
Sídlem: Na Florenci 2116/15, 110 00 Praha 1fč  
IČO: 264 54 807

### VEŘEJNÁ ZAKÁZKA:

**„Dodávka a instalace zařízení ETCS pro železniční kolejová vozidla Stadler GTW ZLK“**, ev. č. VVZ: Z2025-056342

Zadavatel v souladu s ustanovením § 98 a § 99 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů („ZZVZ“), poskytuje na žádost dodavatele následující vysvětlení zadávací dokumentace:

#### Dotaz č. 1:

*„V rámci vysvětlení zadávací dokumentace ze dne 30.10.2025 zadavatel přistoupil k úpravě požadavků technické kvalifikace dle čl. 6.5. zadávací dokumentace s tím, že tento článek nově zní.*

*Zadavatel požaduje:*

*Předložení seznamu významných zakázek, ze kterého musí jednoznačně vyplývat že dodavatel v období posledních 7 let před zahájením zadávacího řízení realizoval*

*(i) jednu významnou zakázku, která spočívala ve výrobě a dodání (včetně návrhu technické dokumentace) mobilní části zabezpečovacího systému ETCS aplikační úrovně Level 2 (L2) pro alespoň 3 železniční kolejová vozidla, a to alespoň ve fázi zkušebního provozu ve switch on režimu v rámci daného železničního vozidla s ETCS;*

**a/nebo**

*(ii) jednu významnou zakázku, která spočívala v instalaci mobilní části zabezpečovacího systému ETCS aplikační úrovně Level 2 (L2) pro alespoň 3 železniční kolejová vozidla, a to alespoň ve fázi zkušebního provozu ve switch on režimu v rámci daného železničního vozidla s ETCS.*

*Dodavatel žádá zadavatele o vysvětlení předmětného ustanovení, tedy žádá o potvrzení, že dodavatel prokáže splnění technické kvalifikace, pokud předloží seznam významných zakázek, ze kterého bude vyplývat **splnění alespoň jedné ze dvou zadavatelem požadovaných významných zakázek.***

#### **Vysvětlení:**

Zadavatel potvrzuje správnost výkladu tazatele, tedy že postačující je alternativní prokázání alespoň jedné ze dvou významných zakázek.

Za Zadavatele

**HAVEL & PARTNERS s.r.o., advokátní kancelář,**  
**osoba zmocněná zastupovat zadavatele při výkonu zadavatelských činností**